

NOM DE L'UNIVERSITÉ : Université Concordia

NUMÉRO DE L'UNIVERSITÉ : 980000

ÉTAT DE TRAITEMENT
2011-2012

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

DATE :

ADMINISTRATEUR :

État du traitement

Établissement : 980000-Concordia
 Année financière : 2011-2012
 Page: 1 de 3

1. PERSONNEL DE DIRECTION SUPÉRIEURE

		Valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt (en \$)						
Nom et fonction		Salaire de Base	Autres éléments de traitement	Droits d'indemnité de départ exercés (1)	Fondations ou personnes morales	Temps complet Nombre de mois	Temps partiel % du temps	
ADAMS, LISELYN	Vice-rectrice associée, Relations internationales jusqu'au 31 décembre 2011	118,294	15,241	58,785		8.0		
BEASLEY, GERALD	Directeur, Bibliothèques	182,437	8,960			12.0		
BEAUREGARD, PHILIPPE	Chef des communications	206,670	25,038			12.0		
BERGERON, SERGE	Vice-recteur associé, Gestion des affaires académiques depuis le 1er juillet 2011	156,527	13,681			10.0		
BOLLA, PETER	Vice-recteur associé, Gestion immobilière	170,172	16,493			12.0		
BRABANT, CAROLE	Vice-rectrice associée, Recherche et études supérieures jusqu'au 13 janvier 2012	142,760	17,322			4.4		
BURKE, NOEL	Doyen, Ecole de formation continue	172,217	9,392			12.0		
CARR, GRAHAM	Doyen, Études supérieures Vice-recteur par intérim, Recherche et études supérieures	175,882	23,356			12.0		
CHEAIB, WILLIAM	Vice-recteur associé par intérim, Relations internationales depuis le 1er janvier 2012	111,000	345			4.0		
COPEMAN, RUSSELL	Vice-recteur associé, Relations Gouvernementales	135,000	20,097			12.0		
CÔTÉ, ROGER	Vice-recteur, Services, par intérim jusqu'au 8 juin 2011 Vice-recteur, Services depuis le 9 juin 2011	180,181 230,000	24,466 11,265			1.8 10.2		
DANDURAND, LOUISE	Vice-rectrice à la recherche et aux études supérieures jusqu'au 31 décembre 2012	236,508	14,325	232,588		8.3		
DENONCOURT, MARC	Vice-recteur associé et Dirigeant principal de l'information	175,000	14,274			12.0		
DREW, ROBIN	Doyen, Faculté de génie et d'informatique	202,739	15,653			12.0		
FREEDMAN, BRAM	Vice-recteur, Relations externes et secrétaire général	260,000	20,040			12.0		
GAUTHIER, MARC	Trésorier depuis le 3 janvier 2012	150,000	3,510			4.0		
GRAHAM, DAVID	Vice-recteur exécutif aux affaires académiques	242,181	4,463			12.0		
HOCHSTEIN, ALAN	Doyen par intérim, École de Gestion John Molson depuis 1 juillet 2011	151,528	23,140			10.0		
KELLEY, PATRICK	Chef de la direction financière	231,188	35,780			12.0		
LEVINSON, JONATHAN	Chef de cabinet du recteur	196,337	13,186			12.0		
LEWIS, BRIAN	Doyen, Faculté des arts et des sciences	231,701	15,502			12.0		
LOWY, FREDERICK	Recteur et vice chancelier	350,000	1,468,520			12.0		
MCCAUGHEY, DOMINIQUE	Vice-rectrice, Soutien universitaire et relation avec les diplômés par intérim et Vice-rectrice associée, Soutien universitaire et relation avec les diplômés	150,150	41,022			9.3		
MORIN, MARIE-CLAIRE	Vice-rectrice, Soutien universitaire et relation avec les diplômés depuis le 9 janvier 2012	225,000	3,199			3.5		
POLOWSKI, JUSTIN	Vice-recteur associé par intérim, Recherche et études supérieures depuis le 16 janvier 2012	112,127	8,340			1.8		
SHARMA, SANJAY	Doyen, Ecole de Gestion John Molson jusqu'au 30 juin 2011	252,944	33,230	96,245		2.0		
TERRIEN, DANIEL	Contrôleur	143,871	8,387			12.0		
WILD, CATHERINE	Doyenne, Faculté des beaux-arts	196,556	12,938	16,616		12.0		
WILLSHER, CAROLINA	Vice-rectrice associée, Ressources Humaines	173,801	17,743			12.0		

État du traitement

Établissement: 080000-Concordia
 Année financière: 2011-2012
 Page: 2 de 3

2. AUTRES CATEGORIES DE PERSONNEL DE DIRECTION

Autres catégories de personnel de direction		Valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt (en \$)		
Catégorie de personnel	Effectif total(**) de la catégorie	Étendue du traitement	Salaire de base	Autres éléments de traitement
Personnel de direction des composantes de l'établissement (*)	96.32	Le plus élevé	160,476	116,787
		Moyenne	113,712	22,393
		Le moins élevé	58,216	154
Personnel de direction des services	46.23	Le plus élevé	179,963	79,577
		Moyenne	113,712	9,693
		Le moins élevé	86,000	82
Personnel de de gérance des emplois de soutien	114.35	Le plus élevé	91,488	22,605
		Moyenne	75,374	4,190
		Le moins élevé	51,000	52

(*) Excluant le doyen ou le personnel de rang équivalent.

(**) En équivalence temps complet; le calcul de la moyenne inclut une référence au traitement versé.

État du traitement

Établissement: 980000-Concordia
 Année financière: 2011-2012
 Page: 3 DE 3

3. VALEUR PÉCUNIAIRE NON VÉRIFIÉE DES ALLOCATIONS ET DES FRAIS REMBOURSÉS

Personnel de direction supérieur		Valeur pécuniaire des allocations et des frais remboursés (en \$)	
Nom et prénom	Fonction	Nombre de mois dans la fonction	Valeur pécuniaire
ADAMS, LISELYN	Vice-rectrice associée, Relations internationales jusqu'au 31 décembre 2011	8.0	14,085
BEASLEY, GERALD	Directeur, Bibliothèques	12.0	11,638
BEAUREGARD, PHILIPPE	Chef des communications	12.0	11,884
BERGERON, SERGE	Vice-recteur associé, Gestion des affaires académiques depuis le 1er juillet 2011	10.0	2,557
BOLLA, PETER	Vice-recteur associé, Gestion immobilière	12.0	1,316
BRABANT, CAROLE	Vice-rectrice associée, Recherche et études supérieures jusqu'au 13 janvier 2012	4.4	1,123
BURKE, NOEL	Doyen, Ecole de formation continue	12.0	9,626
CARR, GRAHAM	Doyen, Études supérieures	12.0	20,992
CHEAIB, WILLIAM	Vice-recteur par intérim, Recherche et études supérieures		
COPEMAN, RUSSELL	Vice-recteur associé par intérim, Relations internationales depuis le 1er janvier 2012	4.0	4,363
CÔTÉ, ROGER	Vice-recteur associé, Relations Gouvernementales	12.0	5,444
	Vice-recteur, Services, par intérim jusqu'au 8 juin 2011	1.8	2,237
	Vice-recteur, Services depuis le 9 juin 2011	10.2	
DANDURAND, LOUISE	Vice-rectrice à la recherche et aux études supérieures jusqu'au 31 décembre 2012	8.3	15,021
DENONCOURT, MARC	Vice-recteur associé et Dirigeant principal de l'information	12.0	7,351
DREW, ROBIN	Doyen, Faculté de génie et d'informatique	12.0	12,818
FREEDMAN, BRAM	Vice-recteur, Relations externes et secrétaire général	12.0	3,529
GAUTHIER, MARC	Trésorier depuis le 3 janvier 2012	4.0	270
GRAHAM, DAVID	Vice-recteur exécutif aux affaires académiques	12.0	11,855
HOCHSTEIN, ALAN	Doyen par intérim, École de Gestion John Molson depuis 1 juillet 2011	10.0	3,190
KELLEY, PATRICK	Chef de la direction financière	12.0	14,537
LEVINSON, JONATHAN	Chef de cabinet du recteur	12.0	4,442
LEWIS, BRIAN	Doyen, Faculté des arts et des sciences	12.0	26,351
LOWY, FREDERICK	Recteur et vice chancelier	12.0	38,883
MCCAUGHEY, DOMINIQUE	Vice-rectrice, Soutien universitaire et relation avec les diplômés par intérim et Vice-rectrice associée, Soutien universitaire et relation avec les diplômés	9.3	8,584
MORIN, MARIE-CLAIRE	Vice-rectrice, Soutien universitaire et relation avec les diplômés depuis le 9 janvier 2012	3.5	498
POLOWSKI, JUSTIN	Vice-recteur associé par Intérim, Recherche et études supérieures depuis le 16 janvier 2012	1.8	-
SHARMA, SANJAY	Doyen, École de Gestion John Molson jusqu'au 30 juin 2011	2.0	226
THERRIEN, DANIEL	Contrôleur	12.0	3,785
WILD, CATHERINE	Doyenne, Faculté des beaux-arts	12.0	11,875
WILLSHER, CAROLINA	Vice-rectrice associée, Ressources Humaines	12.0	6,105
Autres catégories de personnel de direction		Effectif (*)	Valeur pécuniaire
Personnel de direction des composantes de l'établissement (**)			10,966
			1,791
			-
Personnel de direction des services			9,214
		46.23	3,114
			-
Personnel de de gérance des emplois de soutien			23,675
		114.35	1,446
			-

(*) S'applique aux personnes qui ont perçu des remboursements de frais ou d'allocations, ne s'applique pas autrement.

(**) Excluant le doyen ou le personnel de sans équivalent.

État du traitement

Établissement :
Année financière :

Université Concordia
2011-2012

Annexe 1

Personnel de direction supérieure
Valeur pécuniaire des droits d'indemnités de départ détenus et non exercés pendant l'année 2011-2012

Nom	Fonction	Montant
BEASLEY, GERALD	Directeur, Bibliothèques	119,318
CARR, GRAHAM	Doyen, Études supérieures	69,341
DREW, ROBIN	Doyen, Faculté de génie et d'informatique	147,305
GRAHAM, DAVID	Vice-recteur exécutif aux affaires académiques	183,627
LEWIS, BRIAN	Doyen, Faculté des arts et des sciences	124,348
WILD, CATHERINE	Doyenne, Faculté des beaux-arts	121,214



Direction générale du financement et de l'équipement

NOM DE L'UNIVERSITÉ : Université McGill

NUMÉRO DE L'UNIVERSITÉ : 979000

**ÉTAT DE TRAITEMENT
2011-2012**

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

DATE :

ADMINISTRATEUR :

État du traitement

Établissement : Université McGill
Année financière :

2011-2012
FINAL

Personnel de direction supérieure	Valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt (en \$)						
	Nom et fonction	Salaire de Base	Autres éléments	Droits d'indemnité de départ exercés (1)	Fondations ou personnes morales	Tc Nombre de mois	Temps partiel % du temps
Aitken Bradshaw, Ellen - Doyenne, faculté des études religieuses	121.893 \$	1.959 \$				12,0	
Allison, Paul J - Doyen, faculté de médecine dentaire	191.417 \$	12.015 \$				12,0	
Benaroya, Samuel - Vice-principal adjoint (affaires de santé)	151.350 \$	0 \$				6,0	
Benaroya, Samuel - Vice-principal à la santé et aux affaires médicales (intérimaire) et doyen (intérimaire), faculté de médecine	292.160 \$	427 \$				6,0	
Brabant, Carole - Vice-principale adjointe (planification stratégique et développement de la recherche)	165.000 \$	588 \$				3,0	
Caponi, Alberto - Vice-principal adjoint (services financiers)	222.742 \$	18.015 \$				12,0	
Cook, C Colleen - Doyenne Trenholme des bibliothèques	236.500 \$	1.194 \$				12,0	
Cooke, Nathalie M - Vice-principale exécutive associée (personnel universitaire et initiatives prioritaires)	166.220 \$	2.015 \$				12,0	
Damha, Masad J - Vice-principal adjoint (recherche et relations internationales)	162.030 \$	35.015 \$				2,0	
Di Grappa, Michele - Vice-principal (administration et finances)	295.000 \$	49.515 \$				12,0	
Dowie, Vaughan W - Chef exécutif aux affaires publiques	180.216 \$	7.771 \$				5,0	
Eidelman, David H - Vice-principal à la santé et aux affaires médicales et doyen, faculté de médecine	425.000 \$	2.015 \$				4,0	
Everett, Jane - Doyenne, services aux étudiants	135.207 \$	1.176 \$				12,0	
Ferguson, Sean Alastair - Doyen, faculté de musique	140.000 \$	2.010 \$				12,0	
Gervais, Lynne B - Vice-principale adjointe (ressources humaines)	260.000 \$	27.015 \$				12,0	
Goldstein, Rose - Vice-principale (recherche et relations internationales)	300.000 \$	2.015 \$				12,0	
Grant, Martin - Doyen, faculté des sciences	222.235 \$	17.015 \$				12,0	
Jorgensen, Jan J - Vice-principal exécutif adjoint (affaires professorales et affectation des ressources)	166.965 \$	808 \$				12,0	
Jutras, Daniel - Doyen, faculté de droit	181.982 \$	1.068 \$				12,0	
Kirk, Andrew G - Doyen (intérimaire), faculté de génie	186.170 \$	39.116 \$				7,0	
Kreiswirth, Martin - Vice-principal exécutif adjoint et doyen, bureau des études supérieures et postdoctorales	188.590 \$	2.015 \$				12,0	
Levin, Richard - Vice-principal à la santé et aux affaires médicales et doyen, faculté de médecine	668.101 \$	2.066 \$				4,0	
Madramootoo, Chandra - Vice-principal adjoint (Campus Macdonald) et doyen, faculté d'agriculture et sciences environnementales	186.660 \$	17.015 \$				12,0	
Manfredi, Christopher - Doyen, faculté des arts	206.440 \$	2.016 \$				12,0	
Marcil, Olivier - Vice-principal (relations extérieures)	140.000 \$	36.679 \$				9,0	
Masi, Anthony - Vice-principal exécutif	335.980 \$	2.015 \$				12,0	
Mendelson, Morton - Premier Vice-principal exécutif adjoint (études et vie étudiante)	234.500 \$	2.015 \$				12,0	
Munroe-Blum, Heather - Principale et vice-chancelière	369.250 \$	131.495 \$				12,0	
Nicell, Jim - Vice-principal adjoint (services universitaires)	182.438 \$	43.015 \$				12,0	
Perrault, Hélène - Doyenne, faculté des sciences de l'éducation	181.329 \$	1.548 \$				12,0	
Pierre, Christophe - Doyen, faculté de génie	302.275 \$	11.598 \$				5,0	
Potter Judith - Doyenne, école d'éducation permanente	172.658 \$	1.194 \$				12,0	
Roquet, Ghilaine - Chef des services d'information	200.000 \$	8.015 \$				12,0	
Rozen, Rima - Vice-principale adjointe (recherche et relations internationales)	237.333 \$	11.068 \$				12,0	
Strople, Stephen - Secrétaire générale	160.000 \$	1.194 \$				12,0	
Todd, Peter Allan - Doyen, faculté de gestion	349.920 \$	12.015 \$				12,0	
Weinstein, Marc - Vice-principal (développement et relations avec les anciens)	295.000 \$	80.077 \$				12,0	
White, Lydia - Vice-principale exécutive associée (politiques, procédures et équité)	171.005 \$	12.917 \$				12,0	

(1) La valeur pécuniaire des droits d'indemnité de départ détenus et non-exercés pendant l'année 2011-2012 apparaît en note complémentaire à l'état du traitement.

État du traitement

Établissement : Université McGill
Année financière:

2011-2012
FINAL

Autres catégories de personnel de direction		Valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt (en \$)		
Catégorie de personnel	Effectif total ^(*) de la catégorie	Étendue du traitement	Salaires de base	Autres éléments de traitement
Personnel de direction des composantes de l'établissement ^(*)	93	Le plus élevé	336.854 \$	101.083 \$
		Moyenne ^(**)	140.816 \$	3.871 \$
		Le moins élevé ^(***)	62.557 \$	0 \$
Personnel de direction des services	9	Le plus élevé	266.507 \$	9.515 \$
		Moyenne ^(***)	188.649 \$	4.354 \$
		Le moins élevé ^(****)	123.000 \$	0 \$
Personnel de gérance des emplois de soutien	336	Le plus élevé	190.000 \$	15.392 \$
		Moyenne ^(****)	82.137 \$	2.961 \$
		Le moins élevé ^(****)	50.000 \$	60 \$

^(*) Excluant le doyen ou le personnel de rang équivalent.

^(**) En équivalence temps complet; le calcul de la moyenne implique une référence au traitement versé.

^(***) "Le moins élevé" et "la moyenne" ont été calculé considérant uniquement le personnel avec un salaire autorisé de plus de 41,000\$.

^(****) "Le moins élevé" et "la moyenne" ont été calculé considérant uniquement le personnel avec un salaire autorisé de plus de 25,000\$.

Établissement : Université McGill

Année financière:

2011-2012

VALEUR PÉCUNIAIRE NON AUDITÉE DES ALLOCATIONS ET DES FRAIS REMBOURSÉS

FINAL

Personnel de direction supérieur		Valeur pécuniaire des allocations et des frais remboursés (en \$)	
Nom et prénom	Fonction	Nombre de mois dans la fonction	Valeur pécuniaire
Afken Bradshaw, Ellen	Doyenne, faculté des études religieuses	12,0	11.993 \$
Allison, Paul J	Doyen, faculté de médecine dentaire	12,0	19.199 \$
Benaroya, Samuel	Vice-principal adjoint (affaires de santé)	6,0	419 \$
Benaroya, Samuel	Vice-principal à la santé et aux affaires médicales (intérimaire) et doyen (intérimaire), faculté de médecine	6,0	1.528 \$
Brabant, Carole	Vice-principale adjointe (planification stratégique et développement de la recherche)	3,0	186 \$
Caponi, Alberto	Vice-principal adjoint (services financiers)	12,0	4.298 \$
Cook, C Colleen	Doyenne Trenholme des bibliothèques	12,0	11.587 \$
Cooke, Nathalie M	Vice-principale exécutive associée (personnel universitaire et initiatives prioritaires)	12,0	3.024 \$
Damha, Masad J	Vice-principal adjoint (recherche et relations internationales)	2,0	502 \$
Di Grappa, Michele	Vice-principal (administration et finances)	12,0	13.196 \$
Dowie, Vaughan W	Chef exécutif aux affaires publiques	5,0	1.310 \$
Eidelman, David H	Vice-principal à la santé et aux affaires médicales et doyen, faculté de médecine	4,0	4.526 \$
Everett, Jane	Doyenne, services aux étudiants	12,0	145 \$
Ferguson, Sean Alastair	Doyen, faculté de musique	12,0	2.059 \$
Garvais, Lynne B	Vice-principale adjointe (ressources humaines)	12,0	11.718 \$
Goldstein, Rose	Vice-principale (recherche et relations internationales)	12,0	78.689 \$
Grant, Martin	Doyen, faculté des sciences	12,0	4.523 \$
Jorgensen, Jan J	Vice-principal exécutif adjoint (affaires professionnelles et affectation des ressources)	12,0	4.239 \$
Jutras, Daniel	Doyen, faculté de droit	12,0	1.547 \$
Kirk, Andrew G	Doyen (intérimaire), faculté de génie	7,0	110 \$
Kreiswirth, Martin	Vice-principal exécutif adjoint et doyen, bureau des études supérieures et postdoctorales	12,0	3.866 \$
Levin, Richard	Vice-principal à la santé et aux affaires médicales et doyen, faculté de médecine	4,0	8.416 \$
Madramootoo, Chandra	Vice-principal adjoint (Campus Macdonald) et doyen, faculté d'agriculture et sciences environnementales	12,0	38.015 \$
Manfredi, Christopher	Doyen, faculté des arts	12,0	1.788 \$
Marci, Olivier	Vice-principal (relations extérieures)	9,0	6.524 \$
Masi, Anthony	Vice-principal exécutif	12,0	5.122 \$
Mandelson, Morton	Premier Vice-principal exécutif adjoint (études et vie étudiante)	12,0	3.021 \$
Munroe-Blum, Heather	Principale et vice-chancelière	12,0	110.851 \$
Nicoll, Jim	Vice-principal adjoint (services universitaires)	12,0	1.638 \$
Perrault, Héléno	Doyenne, faculté des sciences de l'éducation	12,0	620 \$
Pierre, Christophe	Doyen, faculté de génie	5,0	130 \$
Potter Judith	Doyenne, école d'éducation permanente	12,0	15.725 \$
Roquet, Ghislaine	Chef des services d'information	12,0	18.130 \$
Rozen, Rima	Vice-principale adjointe (recherche et relations internationales)	12,0	8.567 \$
Strople, Stephen	Secrétaire générale	12,0	2.436 \$
Todd, Peter Allan	Doyen, faculté de gestion	12,0	29.340 \$
Weinstein, Marc	Vice-principal (développement et relations avec les anciens)	12,0	94.045 \$
White, Lydia	Vice-principale exécutive associée (politiques, procédures et équité)	12,0	953 \$
Autres catégories de personnel de direction	Étendue des frais remboursés	Effectif ^(*)	Valeur pécuniaire
Personnel de direction des composantes de l'établissement ^(**)	Le plus élevé	74	18.569 \$
	Moyenne		3.194 \$
	Le moins élevé		27 \$
Personnel de direction des services	Le plus élevé	7	12.975 \$
	Moyenne		6.363 \$
	Le moins élevé		805 \$
Personnel de de gérance des emplois de soutien	Le plus élevé	219	95.343 \$
	Moyenne		3.291 \$
	Le moins élevé		8 \$

(*) S'applique aux personnes qui ont perçu des remboursements de frais ou d'allocations; ne s'applique pas autrement.

(**) Excluant le doyen ou le personnel de rang équivalent.

État du traitement

Page 4 de 4

Établissement : Université McGill
Année financière : 2011-2012

NOTES COMPLÉMENTAIRES

(1) L'état du traitement a été préparé afin de répondre aux exigences de la section 3 du

Guide de déclaration et mandat d'audit de l'état du traitement 2011-2012 présentant les définitions des composantes du traitement, soit le salaire de base, les autres éléments du traitement, les indemnités de départ, les sommes d'argent et les avantages directs ou indirects reçus d'une fondation ou une personne morale qui sollicite du public le versement de dons pour le soutien financier de l'établissement, et finalement les frais remboursés et les allocations devant être exclus.

De plus, la direction est responsable de déterminer le référentiel comptable puisque ce dernier n'est pas défini dans le *Guide de déclaration et mandat d'audit de l'état du traitement 2011-2012*.

La direction a choisi les critères de constatation et d'évaluation des principes comptables généralement reconnus du Canada de la partie V du *Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agrés*.

(1.1) On exclut les paiements spéciaux pour quelques employés réguliers. En principe, ces employés sont des médecins qui enseignent à l'université et non pas des médecins qui traitent des patients. L'université paie un montant pour qu'ils soient rémunérés à un niveau au moins égal au salaire qu'ils auraient autrement gagné par l'entremise du système d'assurance-maladie.

(1.2) Les frais remboursés et les allocations incluent tous les paiements versés directement à la personne au titre de ses dépenses professionnelles. Ces paiements ne se limitent pas aux dépenses ayant un rapport direct avec la personne concernée et peuvent inclure des règlements liés à d'autres personnes ou le remboursement d'autres achats à la personne concernée.

(1.3) Les frais remboursés incluent exclusivement les paiements liés aux fonctions administratives (à titre d'exemple, les paiements provenant de fonds de recherche sont exclus).